



To All Employees:

New York Marine and General Insurance Company is committed to your well-being and safety in the workplace. Keeping injuries from happening is our first concern. However, if you do have a work-related injury, it is our goal to help you recover and return to full time employment as soon as medically safe and possible.

New York Marine and General Insurance Company has chosen the Coventry Primary Medical Provider Network (MPN) as our network of choice for treatment of workers' compensation injuries.

The effective date of the MPN is thirty days from the inception of your policy. Therefore, if you sustain an injury on or after that date, your treatment must be within the MPN unless you have properly pre-designated your personal physician prior to your injury. Please also know that New York Marine and General Insurance Company has the option of transferring the treatment of injuries that occurred prior to the MPN's effective date to a network provider. We will do this on a case-by-case basis. In certain situations, California law precludes the transfer of cases that meet regulatory guidelines provided by the Administrative Director.

The MPN's clinics and doctors will provide quality medical treatment and help you manage your return to work.

Under the MPN program, you will be provided:

- a primary care physician;
- other occupational health services and specialists;
- emergency health care services; and
- medical care if you are working or traveling outside of the geographic services area.

This network has been built to provide timely and quality medical care. The MPN is easy to access, and network providers have a variety of specialized skills to help with your recovery.

The MPN Employee Notification provides more detail about the network and information about participation.

MPN Implementation Notice

Dear Employee,

Unless you predesignate a physician or medical group, your new work injuries arising on or after **12/1/2012** will be treated by providers in a new Medical Provider Network, **Coventry Primary Medical Provider Network**. If you have an existing injury, you may be required to change to a provider in the new MPN. Check with your claims adjuster. You may obtain more information about the MPN from the workers' compensation poster or from your employer.

Navigating the Coventry Primary Medical Provider Directory Website

Use this search tool to locate In-Network Medical Providers
in **California Only**, excluding all other states

- Go to www.lwpsignaturempn.com
- The next page will give you four options to choose from:
- Address Search: This option is a radius search from a centralized address.
- Name Search: Allows the user to look up a certain provider in the database by name or phone.
- Region Search: This option allows the user to search in a specific region such as city, county, zip code, etc.
- Quick Search: A search using a limited number of specialties for providers who provide initial treatment to a maximum radius of 35 miles around an address. Creates output to a custom Worksite Poster or Directory.
- Worksite Posters: This option allows the user to make a Worksite Poster with the closest network providers while following all jurisdictional regulations and guidelines.

ADDRESS SEARCH

Begin by selecting the Network you wish to search. Enter your address. You must enter at least a valid ZIP Code or a City/State combination. At the bottom of the page you may choose: Provider Types, Specialties and/or distance. Once you click on "find providers" your results will be displayed.

NAME SEARCH

Use the Name Search tab if you already know a Provider's name, group affiliation or phone

REGION SEARCH

Use this feature if you are searching for a provider in a specific area.

QUICK SEARCH

Use this tab if you are searching for ONLY one of the following: Family Practice, Internal Medicine, Occupational Medicine, Emergency Medicine and Occupational Medical Clinics within 35 miles of a specific address.

WORKSITE POSTER (WSP)

This page is used to create Worksite Posters or batches of Posters. For your convenience, you can upload your Locations and create your posters!

Important Information about Medical Care if you have a Work-Related Injury or Illness

Complete Written Employee Notification- Medical Provider Network

California law requires your employer to provide and pay for medical treatment if you are injured at work. Your employer has chosen to provide this medical care by using a Workers' Compensation physician network called a Medical Provider Network (MPN). This MPN is administered by **LWP Claims Solutions, Inc.** Your employer's workers' compensation carrier is **New York Marine & General Insurance Company**. This notification tells you what you need to know about the MPN program and describes your rights in choosing medical care for work-related injuries and illnesses.

What is a MPN?

A Medical Provider Network (MPN) is group of health care providers (physicians and other medical providers) used by your employer to treat workers injured on the job. Each MPN must include a mix of doctors specializing in work-related injuries and doctors with expertise in general areas of medicine.

MPNs must allow employees to have a choice of provider(s).

How do I find out which doctors are in my MPN?

The MPN contact listed in this notification will be able to answer your questions about the MPN and will help you obtain a regional list of all MPN doctors in your area. At minimum, the regional listing must include a list of all MPN providers within 15 miles of your workplace and/or residence or a list of all MPN providers within the county where you live and/or work. You may choose which list you wish to receive.

You can get the list of MPN providers by calling the MPN contact or by going to our website at: www.lwpsignaturempn.com

You also have the right to a complete listing of all of the MPN providers upon request.

What happens if I get injured at work?

In case of an emergency, you should call 911 or go to the closest emergency room. If you are injured at work, notify your employer as soon as possible. Your employer will provide you with a claim form. When you notify your employer that you have had a work-related injury, your employer or insurer will make an initial appointment with a doctor in the MPN.

How do I choose a provider?

After the first medical visit, you may continue to be treated by this doctor, or you may choose another doctor from the MPN. You may continue to choose doctors within the MPN for all of your medical care for this injury. If appropriate, you may choose a specialist or ask your treating doctor for a referral to a specialist. If you need help in choosing a doctor you may call the MPN Contact listed above.

Can I change providers?

Yes. You can change providers within the MPN for any reason, but the providers you choose should be appropriate to treat your injury.

What standards does the MPN have to meet?

The MPN has providers throughout California.

The MPN must give you a regional list of providers that includes at least three physicians in each specialty commonly used to treat work injuries/illnesses in your industry. The MPN must provide access to primary physicians within 15 miles and specialists within 30 miles. If you live in a rural area there may be a different standard.

The MPN must provide initial treatment within 3 days. You must receive specialist treatment within 20 days of your request. If you have trouble getting an appointment, contact the MPN.

What if there are no MPN providers where I am located?

If you are a current employee living in a rural area or temporarily working or living outside the MPN service area, or you are a former employee permanently living outside the MPN service area, the MPN or your treating doctor will give you a list of at least three physicians who can treat you. The MPN may also allow you to choose your own

doctor outside of the MPN network. Contact your MPN for assistance in finding a physician or for additional information.

What if I need a specialist not in the MPN?

If you need to see a type of specialist that is not available in the MPN, you have the right to see a specialist outside of the MPN.

What if I disagree with my doctor about medical treatment?

If you disagree with your doctor or wish to change your doctor for any reason, you may choose another doctor within the MPN.

If you disagree with either the *diagnosis or treatment* prescribed by your doctor, you may ask for a second opinion from another doctor within the MPN. If you want a second opinion, you must contact the MPN and tell them you want a second opinion. The MPN should give you at least a regional MPN provider list from which you can choose a second opinion doctor. To get a second opinion, you must choose a doctor from the MPN list and make an appointment within 60 days. You must tell the MPN Contact of your appointment date, and the MPN will send the doctor a copy of your medical records. You can request a copy of your medical records that will be sent to the doctor.

If you do not make an appointment within 60 days of receiving the regional provider list, you will not be allowed to have a second or third opinion with regard to this disputed diagnosis or treatment of this treating physician.

If the second opinion doctor feels that your injury is outside of the type of injury he or she normally treats, the doctor's office will notify your employer or insurer. You will get another list of MPN doctors or specialists so you can make another selection.

If you disagree with the second opinion, you may ask for a third opinion. If you request a third opinion, you will go through the same process you went through for the second opinion.

Remember that if you do not make an appointment within 60 days of obtaining another MPN provider list, then you will not be allowed to have a third opinion with regard to this disputed diagnosis or treatment of this treating physician.

If you disagree with the third opinion doctor, you may ask for an [Independent Medical Review \(IMR\)](#). Your employer or MPN contact person will give you information on requesting an Independent Medical Review and a form at the time you request a third opinion.

If either the second or third opinion doctor agrees with your need for a treatment or test, you will be allowed to receive that medical service from a provider [inside](#) the MPN, including the second or third opinion physician.

If the Independent Medical Reviewer supports your need for a treatment or test you may receive that care from a doctor [inside or outside](#) of the MPN.

What if I am already being treated for a work-related injury before the MPN begins?

Your employer or insurer has a "Transfer of Care" policy which will determine if you can continue being temporarily treated for an existing work-related injury by a physician outside of the MPN before your care is transferred into the MPN.

If you have properly predesignated a primary treating physician, you cannot be transferred into the MPN. (If you have questions about predesignation, ask your supervisor.) If your current doctor is not or does not become a member of the MPN, then you may be required to see a MPN physician.

If your employer decides to transfer you into the MPN, you and your primary treating physician must receive a letter notifying you of the transfer.

If you meet certain conditions, you may qualify to continue treating with a non-MPN physician for up to a year before you are transferred into the MPN. The qualifying conditions to postpone the transfer of your care into the MPN are in the box below.

Can I Continue Being Treated By My Doctor?

You may qualify for continuing treatment with your non-MPN provider (through transfer of care or continuity of care) for up to a year if your injury or illness meets any of the following conditions:

- **(Acute)** The treatment for your injury or illness will be completed in less than 90 days;
- **(Serious or chronic)** Your injury or illness is one that is serious and continues for at least 90 days without full cure or worsens and requires ongoing treatment. You may be allowed to be treated by your current treating doctor for up to one year, until a safe transfer of care can be made.
- **(Terminal)** You have an incurable illness or irreversible condition that is likely to cause death within one year or less.
- **(Pending Surgery)** You already have a surgery or other procedure that has been authorized by your employer or insurer that will occur within 180 days of the MPN effective date, or the termination of contract date between the MPN and your doctor.

You can disagree with your employer's decision to transfer your care into the MPN. If you don't want to be transferred into the MPN, ask your primary treating physician for a medical report on whether you have one of the four conditions stated above to qualify for a postponement of your transfer into the MPN.

Your primary treating physician has 20 days from the date of your request to give you a copy of his/her report on your condition. If your primary treating physician does not give you the report within 20 days of your request, the employer can transfer your care into the MPN and you will be required to use a MPN physician.

You will need to give a copy of the report to your employer if you wish to postpone the transfer of your care. If you or your employer disagrees with your doctor's report on your condition, you or your employer can dispute it. See the complete transfer of care policy for more details on the dispute resolution process.

For a copy of the entire transfer of care policy, ask your MPN Contact.

What if I am being treated by a MPN doctor who decides to leave the MPN?

Your employer or insurer has a written "Continuity of Care" policy that will determine whether you can temporarily continue treatment for an existing work injury with your doctor if your doctor is no longer participating in the MPN.

If your employer decides that you do not qualify to continuing your care with the non-MPN provider, you and your primary treating physician must receive a letter of notification.

If you meet certain conditions, you may qualify to continue treating with this doctor for up to a year before you must switch to MPN physicians. These conditions are set forth in the box above, "[Can I Continue Being Treated by My Doctor?](#)"

You can disagree with your employer's decision to deny you Continuity of Care with the terminated MPN provider. If you want to continue treating with the terminated doctor, ask your primary treating physician for a medical report on whether you have one of the four conditions stated in the box above to see if you qualify to continue treating with your current doctor temporarily.

Your primary treating physician has 20 days from the date of your request to give you a copy of his/her medical report on your condition. If your primary treating physician does not give you the report within 20 days of your request, the employer can transfer your care into the MPN and you will be required to use a MPN physician.

You will need to give a copy of the report to your employer if you wish to postpone the transfer of your care into the MPN. If you or your employer disagrees with your doctor's report on your condition, you or your employer can dispute it. See the complete Continuity of Care policy for more details on the dispute resolution process.

For a copy of the entire Continuity of Care policy, ask your MPN Contact.

What if I have questions or need help?

MPN Contact: You may always contact the MPN Contact if you need help or an explanation about your medical treatment for your work-related injury or illness.

Name: LaVonne Cianci
Title: Claims Supervisor
Telephone Number: 916-609-3613
Email address: L_Cianci@LWPClaims.com
Address: LWP Claims Solutions, Inc.
PO Box 349016
Sacramento, CA 95834-9016

Employer's MPN website: www.lwpsignaturempn.com

Division of Workers' Compensation (DWC): If you have concerns, complaints or questions regarding the MPN, the notification process, or your medical treatment after a work-related injury or illness, you can call DWC's Information and Assistance at 1-800-736-7401. You can also go to DWC's website at www.dir.ca.gov/dwc and click on "medical provider networks" for more information about MPNs.

Independent Medical Review: If you have questions about the Independent Medical Review process contact the Division of Workers' Compensation's Medical Unit at:

DWC Medical Unit
P.O. Box 71010
Oakland, CA 94612
(510) 286-3700 or (800) 794-6900

Keep this information in case you have a work-related injury or illness.

Employee's Rights & Responsibilities

You have the responsibility to:

- Report promptly any work related injury or sickness to your supervisor.
- Be cooperative and courteous with the Medical Care Coordinator, Primary Care Physician, Specialist Physician, Nurse Case Manager and Claims Examiner.
- Ensure all treatment is received from the Medical Provider Network, except in cases of emergency or other allowable circumstances.
- Keep all appointments.
- Return to work as soon as your doctor says you can.

You have the right to:

- Prompt, quality medical care for your workplace injury.
- Be treated courteously by your Medical Care Coordinator, Primary Care Physician, Specialist Physician, Nurse Case Manager and Claims Examiner.
- Select a physician of your choice from within the MPN at any point in time after the initial medical evaluation with an MPN physician.
- Request a second medical opinion if you dispute the diagnosis or treatment plan.
- Request a third medical opinion if you are not in agreement with the Second Medical opinion.
- Request an Independent Medical Review from the Administrative Director if you are not satisfied with the third medical opinion.
- Have all questions related to your medical care and claim answered in a manner you understand.



Para todos los Empleados:

New York Marine and General Insurance Company está comprometido a ver por su bienestar y seguridad en el lugar de trabajo. Nuestra primera preocupación es la de evitar que ocurran lesiones. Sin embargo, si usted ha sufrido una lesión en el trabajo, nuestra meta es la de ayudarlo a recuperarse para que regrese a trabajar de tiempo completo, tan pronto como sea médicamente seguro y posible.

New York Marine and General Insurance Company ha escogido a Coventry Primary Medical Provider Network (MPN red de Proveedores de Asistencia Médica (Medical Provider Network MPN) como su red de elección para el tratamiento de compensaciones de lesiones del trabajador.

El MPN será entregado a través de, red de proveedores de salud y facilidades. La fecha efectiva del MPN son treinta días del comienzo de su póliza. Por lo tanto, si usted sufre de una lesión en esa fecha o después, su tratamiento deberá de ser llevado a cabo dentro del MPN, a menos que usted haya designado, por adelantado y de manera apropiada, a su médico personal antes de su lesión. Por favor tome nota de que New York Marine and General Insurance Company tiene la opción de transferir, a un proveedor en la red, el tratamiento de sus lesiones que ocurrieron antes de la fecha de efectividad del MPN. Esto será tratado caso por caso. En ciertas situaciones, la ley de California impide la transferencia de casos que llenan los requisitos de regulación por el Director Administrativo.

Las clínicas y doctores del MPN proveerán tratamiento médico de calidad y asistirán a manejar su regreso al trabajo.

Bajo el programa de MPN, a usted se le proveerá con:

- Un médico principal;
- Otros servicios de salud ocupacional y especialistas;
- Servicios de emergencia; y
- Cuidado médico si usted está trabajando o viajando fuera del área geográfica de servicio.

Esta red ha sido creada para proveer un cuidado médico de calidad y oportuno. El MPN es de fácil acceso, y los proveedores en la red tienen una variedad de técnicas especializadas para ayudarlo con su recuperación.

La notificación para el empleado sobre MPN provee más detalles sobre la red e información sobre su participación.

Notificación de Implementación de Red de Proveedores Médicos MPN

Estimado empleado:

*A no ser que usted designe a un doctor o a un grupo médico específico, cualquier futura lesión que ocurra en la siguiente fecha o después de la misma **12/1/2012** será tratada por un nuevo proveedor bajo una nueva Red de Proveedores Médicos **Coventry Primary Medical Provider Network**. Si usted sufre de una lesión existente es posible que se le requiera cambiar de proveedor dentro de la nueva Red de Proveedores Médicos. Favor de verificar con su perito o ajustador. Usted puede encontrar más información sobre la Red de Proveedores Médicos en el cartel de Ley de Compensación Laboral al Trabajador o de su patrón.*

Navegando el directorio sitio web de Coventry Primary Medical Provider

Use el buscador de internet para localizar *In-Network Medical Providers En* **California**, excluyendo otros estados.

- Ira la www.lwpsignaturempn.com.
- La siguiente página le dará cuatro opciones para elegir:
- Búsqueda de dirección, esta opción es una radio de búsqueda de una dirección centralizada.
- Nombre de la búsqueda -, esta opción permite al usuario buscar un proveedor de algunos en la base de datos por nombre o por teléfono.
- Región de búsqueda, esta opción permite al usuario buscar en una region específica, como ciudad, condado, código postal, etc
- Búsqueda Rápida - La búsqueda con un número limitado de especialidad es para los proveedores que proporcionan tratamiento inicial con un radio máximo de 35 mill as al rededor de una dirección. Crea salida a un encargo del cartel del lugar de trabajo o directorio.
- e. Carteles del lugar de trabajo -, esta opción permite al usuario hacer un cartel de lugar de trabajo con los proveedores de red más cercana al seguir todas las normas de competencia y directrices.

ADDRESS SEARCH

Empiece seleccionando la Red que usted desea buscar. Entre su dirección. Debe entrar por lo menos un Código postal válido o una combinación de Ciudad/Estado. En el pie de página usted puede escoger: Los Tipos del proveedor, las Especialidades y/o se desvincula. Una vez que usted hace clic en a "proveedores de hallazgo" que sus resultados serán demostrados.

NAME SEARCH

Utilice la etiqueta de la Búsqueda de Nombre si usted ya conoce el nombre de un Proveedor, afiliación de grupo o teléfono
Utilice esta característica si busca para un proveedor en un área específica.

QUICK SEARCH

Utilice esta etiqueta si busca para SOLO uno de lo Siguiente: La Práctica familiar, la Medicina Interna, la Medicina Profesional, la Medicina de Emergencia y Dispensarios Médicos Profesional es dentro de 35 millas de una dirección específica.

WORKSITE POSTER (WSP)

Esta página es utilizada para crear. Carteles de Lugar de trabajo o series de Carteles.¡Para su conveniencia, puede cargar sus Ubicaciones y crear sus carteles!

Información Importante sobre Cuidado Médico si tiene una Lesión o Enfermedad de Trabajo.

Notificación Concluir Escrita del Empleado sobre la Red de Proveedores Médicos

La ley de California requiere que su empleador le proporcione y pague el tratamiento médico si se lesiona en el trabajo. Su empleador, ha elegido a proporcionarle este cuidado médico utilizando una red de médicos de Compensación de Trabajadores llamada Red de Proveedores Médicos o MPN (Medical Provider Network). Esta MPN está administrada por **LWP Claims Solutions, Inc.** El nombre de la compañía de seguros de Compensación de Trabajadores de su empleador, es **New York Marine & General Insurance Company.** Esta notificación le informará lo que necesita saber sobre el programa de la MPN y le describirá sus derechos en elegir cuidado médico para sus lesiones o enfermedades de trabajo.

¿Qué es una MPN?

Una Red de Proveedores Médicos o MPN es un grupo de proveedores de asistencia médica (médicos y otros proveedores médicos) utilizados por su empleador para atender a trabajadores que se lesionan en el trabajo. Cada MPN debe incluir una combinación de médicos que se especializan en lesiones de trabajo y médicos expertos en áreas de medicina general.

Las MPNs deben permitir que los empleados tengan una selección de proveedor(es).

¿Cómo puedo averiguar cuales médicos pertenecen a mi MPN?

Puede obtener la lista de los proveedores de la MPN llamando al contacto de la MPN o puede ir a nuestra página web en el: www.lwpsignaturempn.com.

La contraseña para el directorio completo de proveedores

También tiene derecho a una lista completa de todos los proveedores de la MPN, si la pide.

¿Qué pasa si me lastimo en el trabajo?

En caso de emergencia, debe llamar al 911 o ir a la sala de emergencias más cercana.

Si se lesiona en el trabajo, notifique a su empleador lo más pronto posible. Su empleador le proporcionará un formulario de reclamo. Cuando le notifique a su empleador que ha sufrido una lesión de trabajo, su empleador hará la cita inicial con el médico de la MPN.

¿Cómo escojo un proveedor?

Después de la primera visita médica, puede continuar ser atendido por este médico o puede elegir otro médico dentro de la MPN. Puede continuar eligiendo médicos de la MPN para todo su cuidado médico para esta lesión. Si es apropiado, puede escoger un especialista o puede pedirle al médico que lo está atendiendo que lo refiera a un especialista. Si necesita ayuda en elegir un médico puede llamarle al contacto de la MPN arriba descrito.

¿Puedo cambiar de proveedor?

Sí. Usted puede cambiar de proveedores dentro de la MPN por cualquier razón, pero los proveedores que elija deben ser apropiados para tratar su lesión.

¿Qué requisitos debe tener la MPN?

La MPN tiene proveedores en los siguientes para todo el estado de California

La MPN tiene que proporcionarle una lista regional de proveedores que incluya por lo menos tres médicos en cada especialidad usualmente utilizada para tratar lesiones/enfermedades en su industria. La MPN debe proporcionarle acceso a médicos primarios dentro de 15 millas y especialistas dentro de 30 millas. Si vive en una area rural puede haber un requisito diferente.

La MPN debe proporcionarle tratamiento inicial dentro de 3 días. Debe recibir tratamiento del especialista dentro de 20 días de su petición. Si tiene algún problema en obtener una cita, pongase en contacto con la MPN.

¿Qué tal si no hay proveedores de la MPN donde estoy localizado?

Si está temporalmente trabajando o viviendo fuera de la área de servicio de la MPN o en una área rural, la MPN o el médico que lo está atendiendo le dará una lista de por lo menos tres médicos que lo puedan atender. La MPN también puede permitirle elegir su propio médico fuera de la red de la MPN. Póngase en contacto con su MPN para asistencia en encontrar un médico o para información adicional.

¿Qué tal si necesito un especialista que no está dentro de la MPN?

Si necesita ver un especialista que no está disponible dentro de la MPN, usted tiene derecho a ver un especialista fuera de la MPN.

¿Qué tal si no estoy de acuerdo con mi médico sobre tratamiento médico?

Si usted no está de acuerdo con su médico o desea cambiar de médico por cualquier razón, usted puede escoger otro médico dentro de la MPN.

Si usted no está de acuerdo con el *diagnosis* o *tratamiento* recetado por su médico, usted puede pedir una segunda opinión de un médico dentro de la MPN. Si quiere una segunda opinión, debe ponerse en contacto con la MPN y decirles que quiere una segunda opinión. La persona de contacto asegurará que por lo menos tenga una lista regional de proveedores de la MPN para elegirlo. Para obtener una segunda opinión, debe elegir un médico dentro de la lista de la MPN y hacer una cita dentro de 60 días. Usted debe decirle al contacto de la MPN la fecha de su cita y el contacto de la MPN le mandará al médico una copia de su expediente médico. Usted puede pedir una copia de su expediente médico que se le enviará al médico.

Si no hace una cita dentro de 60 días a partir de recibir la lista regional de proveedores, no le será permitido tener una segunda o tercera opinión sobre el disputado diagnosis o tratamiento recomendado por el médico que lo está atendiendo.

Si el médico de la segunda opinión siente que su lesión está fuera del tipo de lesión que él o ella normalmente trata, la oficina del médico le notificará a su empleador o compañía de seguros y usted obtendrá otra lista de médicos o especialistas de la MPN para que pueda hacer otra selección.

Si usted no está de acuerdo con la segunda opinión, puede pedir por una tercera opinión. Si usted pide una tercera opinión, usted pasará por el mismo proceso que pasó para la segunda opinión.

Recuerde que si no hace una cita dentro de 60 días a partir de recibir la otra lista de proveedores de la MPN, entonces no le será permitido tener una tercera opinión sobre el disputado diagnosis o tratamiento recomendado por el médico que lo está atendiendo.

Si usted no está de acuerdo con el médico de la tercera opinión, usted puede pedir una Revisión Médica Independiente o IMR (Independent Medical Review). Su empleador o la persona de contacto de la MPN le dará información sobre cómo pedir la Revisión Médica Independiente y un formulario cuando usted pida la tercera opinión.

Si el médico de la segunda o tercera opinión está de acuerdo que usted necesita algún tratamiento o análisis, le será permitido recibir el servicio médico de un proveedor dentro de la MPN, incluyendo los médicos de la segunda o tercera opinión.

Si el médico que hace la Revisión Médica Independiente corrobora su necesidad para algún tratamiento o análisis, usted podrá recibir ese cuidado de un médico dentro o fuera de la MPN.

¿Qué tal si ya estoy siendo atendido por una lesión de trabajo antes de que empiece la MPN?

Su empleador o la compañía de seguros tiene un plan de "Transferencia de Cuidado" que determinará si usted puede continuar siendo temporalmente atendido por una lesión de trabajo por un médico fuera de la MPN antes de que su cuidado sea transferido a la MPN.

Si usted apropiadamente ha designado previamente un médico para atenderlo, usted no puede ser transferido a la MPN. (Si tiene preguntas acerca de la designación previa, preguntele a su supervisor.) Si su médico actual no es o no se convierte en un miembro de la MPN, entonces podrá ser obligado ver a un médico de la MPN.

Si su empleador decide transferirlo a la MPN, usted y su médico que lo está atendiendo deben recibir una carta notificándoles de la transferencia.

Si usted llena ciertos requisitos, pueda que califique a continuar ser atendido por un médico fuera de la MPN hasta por un año antes de que sea transferido a la MPN. Los requisitos para posponer la transferencia de su cuidado a la MPN están en la caja debajo.

¿Puedo Continuar Ser Tratado Por Mi Médico?

Usted puede calificar para tratamiento continuo con su proveedor que no está dentro de la MPN (por transferencia de cuidado o continuidad de cuidado) hasta por un año si su lesión o enfermedad llena cualquiera de las siguientes condiciones:

- **(Agudo)** El tratamiento para su lesión o enfermedad será completado en menos de 90 días:
- **(Grave o crónico)** Su lesión o enfermedad es una que es grave y continua por lo menos 90 días sin una cura total o empeora y requiere de tratamiento continuo. Se le podrá permitir ser tratado por su médico actual hasta por un año, hasta que una transferencia de cuidado segura pueda ser hecha.
- **(Terminal)** Tiene una enfermedad incurable o condición irreversible que probablemente cause la muerte dentro de un año o menos.
- **(Cirugía pendiente)** Ya tiene una cirugía u otro procedimiento que ha sido autorizado por su empleador o compañía de seguros y que se realizará dentro de 180 días a partir de la fecha efectiva de la MPN o la fecha de la terminación del contrato entre la MPN y su médico.

Usted puede no estar de acuerdo con la decisión de su empleador sobre transferir su cuidado a la MPN. Si no quiere ser transferido a la MPN, pídale a su médico que lo está atendiendo por un informe médico que indique si tiene una de las cuatro condiciones indicadas arriba para poder posponer su transferencia a la MPN.

El médico que lo está atendiendo tiene 20 días a partir de la fecha de su petición para darle una copia del informe sobre su condición. Si el médico que lo está atendiendo no le da el informe dentro de los 20 días a partir de la fecha de su petición, el empleador podrá transferir su cuidado a la MPN y estará obligado a utilizar un médico de la MPN.

Tendrá que darle una copia del informe a su empleador si desea posponer la transferencia de su cuidado. Si usted o su empleador no está de acuerdo con el informe de su médico sobre su condición, usted o su empleador puede disputarlo. Vea el plan de transferencia de cuidado para más detalles sobre el proceso de resolución de disputa.

Para una copia del plan entero sobre la transferencia de cuidado, preguntele a su contacto de la MPN.

¿Qué tal si estoy bajo tratamiento con un médico de la MPN que decide dejar la MPN?

Su empleador o compañía de seguros tiene un plan escrito para *“La Continuidad de Cuidado”* que determinará si es que podrá continuar temporalmente su tratamiento por su lesión de trabajo actual con su médico si su médico ya no está participando en la MPN.

Si su empleador decide que usted no califica para continuar su tratamiento con el médico que no es un proveedor dentro de la MPN, usted y el médico que lo está atendiendo deberán recibir una carta de notificación.

Si usted llena ciertos requisitos, tal vez podrá calificar para continuar su tratamiento con este médico hasta por un año antes de que tenga que cambiar a un médico de la MPN. Estos requisitos están expuestos en la caja descrita arriba, *“¿Puedo Continuar Ser Tratado Por Mi Médico?”*

Usted puede no estar de acuerdo con la decisión de su empleador sobre negarle la Continuidad de Cuidado con el proveedor que ya no es parte de la MPN. Si quiere continuar su tratamiento con este médico, pídale al médico que lo está atendiendo por un informe que indique si tiene una de las cuatro condiciones descritas en la caja de arriba para ver si califica para seguir recibiendo tratamiento de su médico actual.

El médico que lo está atendiendo tiene 20 días a partir de la fecha de su petición para darle una copia del informe sobre su condición. Si el médico que lo está atendiendo no le da el informe dentro de los 20 días a partir de la fecha de su petición, el empleador podrá transferir su cuidado a la MPN y estará obligado a utilizar un médico de la MPN.

Tendrá que darle una copia del informe a su empleador si desea posponer la transferencia de su cuidado. Si usted o su empleador no está de acuerdo con el informe de su médico sobre su condición, usted o su empleador puede disputarlo. Vea el plan de transferencia de cuidado para más detalles sobre el proceso de resolución de disputa.

Para una copia del plan de la Continuidad de Cuidado entero, preguntele a su Contacto de la MPN.

¿Qué tal si tengo preguntas o necesito ayuda?

El Contacto de la MPN: Usted siempre puede ponerse en contacto con el Contacto de la MPN si necesita ayuda o una explicación sobre su tratamiento médico para su lesión o enfermedad de trabajo.

Nombre: LaVonne Cianci
Título: Claims Supervisor
Número de Teléfono: 916-609-3613
Correo electrónico: L_Cianci@LWPClaims.com
Dirección: LWP Claims Solutions, Inc.
PO Box 349016
Sacramento, CA 95834-9016

La página web de la MPN del empleador www.lwpsignaturempn.com

La División de Compensación de Trabajadores (DWC): Si tiene algún interés queja, pregunta sobre la MPN, el proceso de notificación, o su tratamiento médico después de una lesión o enfermedad de trabajo, puede llamar a la Oficina de Información y Asistencia de la DWC al 1-800-736-7401. También puede consultar con la página web de la DWC en el www.dir.ca.gov/dwc y haga clic en "la red de proveedores médicos" para más información sobre las MPNs.

Revisión Médica Independiente: Si usted tiene preguntas sobre el proceso de la Revisión Médica Independiente póngase en contacto con la Unidad Médica de la División de Compensación de Trabajadores en:

DWC Medical Unit
P.O. Box 71010
Oakland, CA 94612
(510) 286-3700 or (800) 794-6900

Guarde esta información en caso que tenga una lesión o enfermedad de trabajo

Derechos y Responsabilidades de los Empleados

Usted es responsable de:

- Informar con prontitud a su supervisor(a) sobre cualquier lesión o enfermedad relacionada con el trabajo.
- Cooperar y ser cortés con el Coordinador de Atención Médica, el Médico de Atención Primaria, el Médico Especialista, el Enfermero o Enfermera Gerente del Caso y el Examinador o Examinadora de Reclamaciones.
- Asegurar que todo el tratamiento sea recibido de la Red de Proveedores Médicos, excepto en casos de emergencia o en otras circunstancias permisibles.
- Cumplir todas las citas.
- Regresar a trabajar tan pronto como su médico dictamine que puede hacerlo.

Usted tiene derecho a:

- Atención médica pronta y de calidad para su lesión en el lugar de trabajo.
- Ser tratado(a) cortésmente por su Coordinador de Atención Médica, Médico de Atención Primaria, Médico Especialista, Enfermero o Enfermera Gerente del Caso y el Examinador o Examinadora de Reclamaciones.
- Elegir el médico que desee dentro de la MPN en cualquier momento después de la evaluación médica inicial con un médico de la MPN.
- Solicitar una segunda opinión médica si usted no comparte el diagnóstico o plan de tratamiento.
- Solicitar una tercera opinión médica si no está de acuerdo con la Segunda Opinión Médica.
- Solicitar una Revisión Médica Independiente por parte del Director Administrativo si no está satisfecho(a) con la tercera opinión médica.
- Que le sean respondidas todas sus preguntas relacionadas con la atención médica y la reclamación de manera tal que usted lo entienda.